

BORSE DI STUDIO OFFERTE DAL GOVERNO ITALIANO A STUDENTI TURCHI

BANDO A.A. 2015-2016

I. Introduzione

Le borse di studio sono offerte ai cittadini turchi e mirano a favorire la cooperazione culturale internazionale e la diffusione della conoscenza della lingua, della cultura e della scienza italiana, favorendo inoltre la proiezione del settore economico e tecnologico dell'Italia nel resto del mondo. La lista dei Paesi stranieri i cui cittadini possono candidarsi è consultabile alla pagina "Borse di studio per stranieri e italiani residenti all'estero" del sito del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI):

http://www.esteri.it/mae/it/ministero/servizi/stranieri/opportunita/borsestudio_stranieri.html

Le borse di studio sono offerte per svolgere programmi di studio, formazione e/o ricerca presso istituzioni italiane statali o legalmente riconosciute: l'elenco è disponibile sul sito del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR) <http://www.istruzione.it/web/universita/home>

Non possono essere concesse borse per la frequenza di corsi presso:

- Istituzioni straniere (università, accademie, biblioteche, scuole di qualsiasi natura), anche se ubicate in Italia;
- Centri o laboratori di ricerca privati non riconosciuti.

II. Durata e periodo di utilizzo della borsa di studio

Le borse possono avere la durata di **3, 6 o 9 mesi**.

Per Corsi di aggiornamento/formazione per docenti di lingua italiana sono concesse borse per la sola durata di **1 mese**.

Decorrenza della borsa: non prima del **1 gennaio 2016**.

Termine della borsa: non oltre il **31 dicembre 2016**.

Informazioni dettagliate riguardanti l'offerta di borse di studio potranno essere richieste all'Ambasciata d'Italia in Ankara (Tel: 457 42 68)

I biglietti aerei non sono offerti

III. Corsi per i quali è possibile chiedere una borsa di studio e titoli di studio richiesti.

Non possono essere concesse borse di studio per:

- Corsi singoli
- Ricerche individuali
- Corsi universitari di laurea Triennale (1° ciclo) o a ciclo unico

Le borse sono concesse per le seguenti tipologie di corsi:

A. Corsi universitari di Laurea specialistica/Magistrale (2° ciclo).

Requisiti:

per potersi iscrivere al primo anno di un corso laurea di 2° ciclo in Italia, il candidato deve aver concluso un ciclo di studi di 1° livello; per potersi iscrivere al secondo anno, il candidato dovrà essere in regola con gli esami dell'anno precedente.

B. Corsi di Master di I e II Livello.

Requisiti:

per potersi iscrivere il candidato deve possedere i titoli d'accesso previsti dal Master prescelto.

È responsabilità del candidato accertarsi dell'effettiva attivazione del master, del calendario e delle modalità d'accesso, avendo cura di prendere contatto con l'Istituzione prescelta. Inoltre, se il corso prevede un periodo di studio in un paese diverso dall'Italia, il pagamento della borsa sarà interrotto per detto periodo.

N.B. Può capitare che un master non venga infine attivato o che venga attivato con ritardi anche notevoli. La borsa verrà erogata solo in caso di attivazione del master e solo per il periodo per il quale lo studente risulta regolarmente iscritto.

C. Dottorati di Ricerca.

Requisiti:

per potersi iscrivere il candidato deve possedere i titoli d'accesso previsti dal Dottorato prescelto.

È responsabilità del candidato accertarsi dell'effettiva attivazione del dottorato, del calendario e delle modalità d'accesso, avendo cura di prendere contatto con l'Istituzione prescelta.

Inoltre, se il corso prevede un periodo di studio in un paese diverso dall'Italia, il pagamento della borsa sarà interrotto per detto periodo.

N.B. Può capitare che un dottorato non venga infine attivato o che venga attivato con ritardi anche notevoli. La borsa verrà erogata solo in caso di attivazione del dottorato e solo per il periodo per il quale lo studente risulta regolarmente iscritto.

D. Scuole di Specializzazione.

Requisiti:

per potersi iscrivere il candidato deve possedere i titoli d'accesso previsti dalla Scuola di Specializzazione prescelta.

È responsabilità del candidato accertarsi dell'effettiva attivazione del corso di Specializzazione, del calendario e delle modalità d'accesso, avendo cura di prendere contatto con l'Istituzione prescelta.

Sono categoricamente escluse tutte le Specializzazioni relative alle discipline mediche.

E. Progetti di Studio in co-tutela.

Requisiti:

per poter concorrere per questa tipologia di borsa, il candidato dovrà allegare il programma di ricerca previsto e le lettere di accettazione da parte dell'istituzione ospitante.

Tali borse saranno assegnate per attività di ricerca presso il Consiglio Nazionale delle Ricerche, (CNR), l'Istituto Superiore di Sanità o altri Enti statali universitari, museali, archivistici.

F. Corsi di laurea di secondo livello relativo all'alta formazione professionale, artistica e musicale (AFAM), Scuola Internazionale di Liuteria di Cremona; Scuola di Alta Formazione e Studio (SAF) dell'Istituto Superiore per la Conservazione ed il Restauro (ISCR) e Scuola Nazionale di Cinema.

Requisiti:

- per potersi iscrivere alle Istituzioni AFAM e alla Scuola Internazionale di Liuteria di Cremona il candidato deve aver concluso un ciclo di studi in Turchia equivalente per l'accesso alle Accademie o ai Conservatori statali o legalmente riconosciuti. È responsabilità del candidato prendere contatto con l'Istituzione prescelta e accertarsi degli eventuali altri requisiti d'accesso. L'elenco delle Istituzioni AFAM è disponibile sul sito del MIUR <http://www.afam.miur.it/argomenti/istituzioni.aspx>

- per potersi iscrivere alla SAF dell'ISCR o alla Scuola Nazionale di Cinema, il candidato deve aver concluso un ciclo di studi universitari. L'iscrizione è subordinata al superamento di prove di ammissione. È responsabilità del candidato accertarsi del calendario delle prove, e, più in generale, delle modalità e dei requisiti d'accesso richiesti.

G. Corsi avanzati di lingua e cultura italiana (durata 3 mesi).

Requisiti:

per poter concorrere per questa tipologia di borsa, il candidato deve aver superato in Turchia almeno un esame universitario di lingua italiana. I corsi dovranno concludersi con l'acquisizione di una certificazione tipo CILS, CELI, PLIDA o IT Roma Tre, almeno di livello B1.

Le borse sono concesse solo per corsi della durata di tre mesi.

Le borse non sono concesse per corsi di lingua di livello iniziale.

Si segnala che i corsi di lingua prevedono **tasse d'iscrizione mensili**: i borsisti potranno fruire di uno sconto, e non dell'esenzione totale.

È responsabilità del candidato verificare il calendario dei corsi (mesi di inizio) e l'ammontare dei costi sui siti delle università.

H. Corsi di aggiornamento/formazione per Docenti di lingua italiana (durata 1 mese).

Requisiti:

la borsa per questa tipologia di corso è riservata ai docenti stranieri che possano documentare l'attività di insegnamento della lingua italiana (LS) presso il Paese di provenienza.

Per questa tipologia di corsi sono concesse borse di 1 mese.

Si segnala che i corsi di lingua prevedono **tasse d'iscrizione**: i borsisti potranno fruire di uno sconto, e non dell'esenzione totale, come di norma può avvenire per gli altri corsi.

Non tutte le università attivano corsi di aggiornamento/formazione per docenti di lingua italiana. Si prega pertanto di verificarne l'attivazione, il calendario e l'ammontare delle tasse direttamente sui siti delle università.

Sono ammesse le richieste di **rinnovo** per la prosecuzione o il completamento di un corso di studi pluriennale (Corsi di Laurea, Specializzazioni, Master, Dottorato di ricerca). La concessione del rinnovo è subordinata alla **rigorosa verifica del rendimento accademico e della regolarità del percorso di studi. Si escludono pertanto i cosiddetti 'fuori corso' ovvero coloro i quali abbiano superato la durata legale del corso.**

Di norma gli assegnatari di borse di studio offerte dal Governo italiano (tramite il MAECI) sono esonerati dal pagamento delle normali tasse di iscrizione e dei contributi universitari, in accordo con la normativa vigente, art. 9 comma 3 del D. Lgs. 29 marzo 2012 n. 68:

“3. Le Istituzioni e le università esonerano totalmente dalla tassa di iscrizione e dai contributi universitari gli studenti stranieri beneficiari di borsa di studio annuale del Governo Italiano nell'ambito dei programmi di cooperazione allo sviluppo e degli accordi intergovernativi culturali e scientifici e dei relativi programmi esecutivi. Negli anni accademici successivi al primo, l'esonero è condizionato al rinnovo della borsa di studio dal parte del Ministero degli Affari Esteri, nonché al rispetto dei requisiti di merito di cui all'articolo 8, comma 2, preventivamente comunicati dall'Università o dall'Istituzione di Alta Formazione Artistica, Musicale e Coreutica al Ministero degli Affari Esteri.”

Si segnala, tuttavia, che le Università, nell'ambito della loro autonomia finanziaria e contabile, **possono non accordare tale esenzione.**

Si raccomanda pertanto di acquisire preventivamente le informazioni circa le eventuali tasse e contributi da corrispondere.

IV. Altri Requisiti richiesti

- **Titolo di studio utile all'iscrizione** presso l'Istituzione prescelta (vedi §.III).

- **Conoscenza della lingua italiana:** per potersi candidare è necessaria un'adeguata conoscenza della lingua italiana, che dovrà essere certificata da un attestato di livello **intermedio o B2** (per es. CILS B2, CELI 3, PLIDA B2 oppure INT.IT Roma Tre) o da un attestato di competenza linguistica equivalente rilasciato da un Ente o scuola di lingue locale (ad es. Istituto Italiano di Cultura, Sezione della Dante Alighieri etc.).
Si segnala, tuttavia, che per l'iscrizione ai **corsi universitari che si svolgono interamente in lingua inglese** e per l'iscrizione ai **corsi avanzati di lingua e cultura italiana** (§III.G), i candidati dovranno possedere un certificato di conoscenza di lingua italiana, o dichiarazione equivalente, almeno di **livello A2**.
- **Limiti d'età:** Non possono essere accolte domande di borsa di studio presentate da candidati di età superiore ai **35 anni** alla data di scadenza del presente bando (**13 maggio 2015**). Il limite di età di 35 anni viene elevato a **45 anni per le candidature di docenti di lingua italiana**, che intendano frequentare Corsi di aggiornamento/formazione per docenti di lingua italiana.
In nessun caso le borse potranno essere assegnate a candidati che non abbiano compiuto 18 anni alla data di scadenza del bando (13 maggio 2015).
- **Regolarità del corso di studio:** non possono essere accolte domande di borsa di studio presentate da candidati che abbiano superato la durata legale del corso di studi previsto, i cosiddetti "fuori corso".

V. Università in convenzione

Si segnala che per l'A.A. 2015-2016 il MAECI ha sottoscritto apposite convenzioni con alcune Università italiane, al fine di facilitare l'inserimento di studenti stranieri beneficiari di borse di studio, e di snellire la procedura amministrativa di erogazione. I borsisti che frequentano dette Università riceveranno le mensilità dovute **con procedura semplificata ed abbreviata, direttamente** dall'Università (vedi 'Regolamento del Borsista').

Gli Atenei in convenzione sono:

Politecnico di Milano; Politecnico di Torino; Università Cà Foscari di Venezia; Università Commerciale Luigi Bocconi di Milano; Università degli studi di Torino; Università degli studi di Milano; Università degli studi di Bologna; Università degli studi di Roma Tor Vergata; Università Roma Tre; Università per stranieri di Perugia; Università per stranieri di Siena; Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria.

VI. Candidature

- **Come candidarsi:** lo studente dovrà candidarsi attraverso il formulario "Borse on line" disponibile, previa registrazione, sul sito web del MAECI (colonna destra della pagina – Sistema per inoltro delle candidature "Borse on line")
http://www.esteri.it/mae/it/ministero/servizi/stranieri/opportunita/borsestudio_stranieri.html
e sul sito del Ministero dell'Educazione Nazionale della Repubblica di Turchia
<http://abdigm.meb.gov.tr/www/yabanci-hukumet-burslari/icerik/246>
- **Data di scadenza per tutte le candidature:** il termine ultimo di trasmissione telematica della candidatura on-line 'definitiva' è fissato a **mezzanotte (ora italiana) di mercoledì 13 maggio 2015**. Tutti i candidati saranno informati della ricezione della loro candidatura dal sistema online del Ministero degli Affari Esteri italiano.

Obbligatoria doppia candidatura: Saranno prese in considerazione solo le candidature effettuate su ambedue i siti ministeriali.

VII. Selezione dei borsisti

La selezione dei borsisti è condotta dall'Ambasciata d'Italia in Ankara e dal Ministero dell'Educazione Nazionale della Repubblica di Turchia tramite un Comitato Misto, cui partecipano anche le Autorità locali.

VIII. Copertura assicurativa medica

I borsisti, per la sola durata della borsa di studio, godranno di un'assicurazione sanitaria per la copertura di eventuali spese per malattie o infortuni.

IX. Incompatibilità

È vietata la contemporanea fruizione della borsa di studio MAECI e di un'altra borsa di studio offerta dallo Stato italiano.

Per ulteriori informazioni riguardanti **doveri e responsabilità del borsista in Italia** si rimanda al Regolamento del borsista (colonna destra della pagina

http://www.esteri.it/mae/it/ministero/servizi/stranieri/opportunita/borsestudio_stranieri.html)